

Подолецкое Губернское Правление

2 отделение

№ 100

Книга

О умерших еврейх м. Карваеар

за 1854 год.

Намечено Подольский
Областной Государственный Архив
Фонд 297 № 19 ед. хр. № 457

1854

Меморанд.

Кому
Директору
г. Копенгага
1854 г.

2000

1854

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и Мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскій.	Еврей. скій.			
	1	в с. М. Карбасаръ	14	26		Хриба гед	неисправъ въ р мъ першюв въ реинъ маръ
	1	того м.	18	1	1	Сухота	бася до въ р тамикъ маръ
	2	того м.	24	7	52	въ нутрѣ близко	м уи мъ въ новыя вавъ матъ изъ м мари рад ст дѣлать моръ овъ болыи мъ Т. Кемери
	3	того м.	26	9	6	того	моя жене иоимъ къ ози матъ изъ м зимовая
	2	того м.	28	11	28	того	Араиска куръ въ сѣ духо
	4	того м.	30	13	1	Сухота	
<p>Имя муртскаго мортъ септръ 4^я мекеръ мортъ Хвалъ 2^я казекей ра вика моимъ муртвиль маръ Членовъ молитвеннъ мртвобъ</p>							
	5	того м.	15	8		въ нутрѣ близко	во вѣта мортъ мортъ ко вѣ мортъ маръ
	6		3	17	11	въ то въ боу	маръ до в мартъ до в въ мреи м
	3		10	24	10	въ Сухота	ленъ зидио вотъ мортъ изъ сѣ вѣ и м
	7		14	28	4	въ то въ	сто рѣи м рѣи м рѣи м

Handwritten notes and signatures on the right margin, including the name "СМ" at the top and various numbers and scribbles below.

שבת

מס	מס	שבת		מס	מס	מס	מס
		מס	מס				
1	1	14	26	21	2	מס	מס
1	1	18	1	1	7	מס	מס
2	2	24	7	52	מס	מס	מס
3	3	26	9	6	מס	מס	מס
2	2	28	11	28	מס	מס	מס
4	4	30	13	1	5	מס	מס
2	2	32	15	4	מס	מס	מס
5	5	34	17	8	מס	מס	מס
6	6	36	19	11	מס	מס	מס
3	3	38	21	10	מס	מס	מס
7	7	40	23	4	מס	מס	מס

~~מס~~

מס
מס
מס

מס
מס

מס
מס

מס
מס

מס
מס

Часть IV-я О Умершихъ.

Жен. скаго.	Муже скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяцъ.		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
			Хресті. анскій.	Еврей. скій.			
	Ж	в м. Кор в Царь.	11	28	50	въ душрота болѣзнь	Нахширъ моише Давидъ иоаннъ тришуръ Мамавона
<p>Итого мужеска пола изъ ижедека еврейск мра Душрота 3 = Менска полъ одна Душрота разъема раввина Старшана моиши била икоуль</p>							
	Довидъ 9	в м. Корвир.	1	13	54	въ то в	Шмуилъ иршаръ изъ м. Корвир.
	Давидъ 10		3	16	12	въ то в	Ханна Перинъ Ковитъ Давидъ Иттемъ изъ Ситиновъ
	4		18	10		Судотку рукалъ Довидъ изъ Торнарнере изъ м. Ситиновъ	
<p>Итого мужеска полъ въ ижедека мурне Давидъ Ада менска полъ одна Ада въ моишъ поди Душрота раввина моише Душрота полъ Иттемъ изъ моишъ била икоуль Кельшъ моишъ менска била</p>							
	Давидъ маи тв 11	в м. Кор и Царь	8	22	60	въ душрота иже болѣзнь	Андрей Силь лейзеръ раиъ иже изъ С. Ко менска
<p>Итого мужеска полъ в м. Стуренд. одна Душрота въ то в 3 а вера иже моише Душрота иже раввина Казекаго и Иттемъ моишъ била икоуль Кельшъ моишъ менска била</p>							

Сид
8
1. 10 10 10
Кельшъ
Кельшъ
Кельшъ
10
10
12
12
12

שולחן ערוך אורח חיים סי' ק"ד

יום	שבת	מנוחה	שבת	מנוחה	שבת	מנוחה
5	—	שבת	2	16	2	שבת
12	—	שבת	6	20	2	שבת
6	—	שבת	8	22	6	שבת
7	—	שבת	8	22	9	שבת
13	—	שבת	11	25	2	שבת
<p>הנהגות שבת ויום טוב</p> <p>הנהגות שבת ויום טוב</p> <p>הנהגות שבת ויום טוב</p>						
14	—	שבת	2	18	1	שבת
15	—	שבת	4	20	6	שבת
9	—	שבת	8	24	1	שבת
10	—	שבת	10	26	3	שבת

שבת ויום טוב

14

15

9

10

Часть IV-я О умершихъ.

Жен. скаго.	Муже. скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Архист. анскій	Курейскій.			
-	15	Въ м. Ковлево	12	28	15	отъ вично	Фроимъ Шоломовъ Иванъ Марковичъ Ильи м. Корольевъ
18		Въ м. Ковлево	14	1	5	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
-	17	Въ м. Ковлево	18	5	4	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
11		Въ м. Ковлево	19	6	5	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
12		Въ м. Ковлево	23	10	6	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
-	18	Въ м. Ковлево	26	13	6	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
13		Въ м. Ковлево	28	15	6	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
14		Въ м. Ковлево	31	18	2	отъ вично	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ

Handwritten notes and signatures on the right page, including names like "Иванъ Ивановичъ" and "Иванъ Ивановичъ" written vertically and horizontally.

מס' 4 מן (כ"ד)

Кто умерь.

מס' (No.)	שם (Name)	גיל (Age)			מקום (Place)	הערות (Remarks)
		שנים (Years)	חודשים (Months)	ימים (Days)		
15	שם (Name)	12	28	1/2	מקום (Place)	הערות (Remarks)
16	שם (Name)	17	5		מקום (Place)	הערות (Remarks)
17	שם (Name)	18	5	4	מקום (Place)	הערות (Remarks)
11	שם (Name)	19	6	2	מקום (Place)	הערות (Remarks)
12	שם (Name)	23	10	60	מקום (Place)	הערות (Remarks)
18	שם (Name)	26	13	6	מקום (Place)	הערות (Remarks)
13	שם (Name)	28	15	60	מקום (Place)	הערות (Remarks)
14	שם (Name)	31	18	2	מקום (Place)	הערות (Remarks)

מס' 1854
 שם (Name)
 מקום (Place)
 הערות (Remarks)

Кто умерь.
 שם (Name)
 מקום (Place)
 הערות (Remarks)

Часть IV-я О Умершихъ.

Жен-скаго.	Муже-скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.			Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.	Мѣсяць.			
15	-	в Корвильскаго	2	20	6	Сухотка	раба Давида	
16	-	в мѣсто м.	5	23	4	в мѣсто болезни	генд. Давид	
17	-	в мѣсто м.	6	24	1	в мѣсто болезни	Давидъ Давидовъ	
-	19	в мѣсто м.	7	25	1	в мѣсто болезни	Зуровъ Давидовъ	
18	-	в мѣсто м.	7	25	6	в мѣсто болезни	Сура Давид Давидовъ	
19	-	в мѣсто м.	10	23	8	нутряная болезнь	Давид Давидовъ	
20	-	в мѣсто м.	10	23	1	Сухотка	Давид Давидовъ	
21	-	в мѣсто м.	11	29	1	в мѣсто болезни	Давид Давидовъ	
22	-	в мѣсто м.	13	30	4	в мѣсто болезни	Давид Давидовъ	
-	20	в мѣсто м.	16	31	2	в мѣсто болезни	Давид Давидовъ	
<p>в мѣсто мурескаго мѣста в мѣсто м. Августъ 21 числа душа а мѣсто в мѣсто мурескаго мѣста в мѣсто м. Августъ 31 числа 1854 года раба Давидовъ Это все книги раба Давидовъ на Яковлево мѣсто в мѣсто мурескаго мѣста в мѣсто м. Августъ 31 числа 1854 года раба Давидовъ</p>								
-	24	в мѣсто м.	20	10	2	Сухотка	Давид Давидовъ	

15	-	Давид
16	-	Давид
17	-	Давид
-	19	Давид
18	-	Давид
19	-	Давид
20	-	Давид
21	-	Давид
22	-	Давид
-	20	Давид
24	-	Давид

מס' תלוי	שם תלוי	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון
23	...	20	10	1	...	...
22	...	22	17	2	...	...
24	...	25	15	2	...	...
23	...	28	18	3	...	...
24	...	29	19	2	...	...
25	...	30	20	60	...	...
26	...	30	21	2	...	...
30

תלוי

תלוי

תלוי

A

